

Obrazac 3.

03-04-2019

FINANCIJSKA AGENCIJA

OIB: 85821130368

Mažuranićevo šetalište 24b Split

(adresa nadležne jedinice)

PREDSTEČAJNE NAGODBE
PRIMANJE I OTPREMA POŠTE

KLASA: 120-11/19-09/25
UR. BROJ: 07-02-19-68

Nadležni trgovački sud Trgovački sud u Splitu, Sukoišanska 6

Poslovni broj spisa Poslovni broj: 1St-112/2019-3

PRIJAVA TRAZBINE VJEROVNIKA U PREDSTEČAJNOM POSTUPKU

Debt report in prebankruptcy

PODACI O VJEROVNIKU: Creditor

Ime i prezime / tvrtka ili naziv Name of the company

POCLAIN HYDRAULICS d.o.o. ŽIRI

OIB VAT number

SI 19330316

Adresa / sjedište Address

INDUSTRIJSKA ULICA 2, 4226 ŽIRI, SLOVENIJA

PODACI O DUŽNIKU:

Ime i prezime / tvrtka ili naziv Adria Winch d.o.o.

OIB 95307107404

Adresa / sjedište

Mostine 11b, 21000 Split

PODACI O TRAZBINI: Debt information

Legal basis for the debt (contract, court ruling, invoice)

Pravna osnova tražbine (npr. ugovor, odluka suda ili drugog tijela, ako je u tijeku sudski postupak oznaku spisa i naznaku suda kod kojeg se postupak vodi)

INVOICES

Iznos dospjele tražbine Amount of debt 197.373,60 (kn)

Glavnica Principal 193.921,22 (kn)

Kamate Interest 3.452,38 (kn)

Iznos tražbine koja dospijeva nakon otvaranja predstečajnog postupka Amount due until the date of the opening of pre bankruptcy

8.248,85 (kn)

Dokaz o postojanju tražbine Proof of debt (npr. račun, izvadak iz poslovnih knjiga) (invoice)

LIST OF OUTSTANDING INVOICES (APPROVED STATEMENT ON 31.12.2018)

POPIS NEPLAĆANIH RAČUNA

ПОСЛОВНИ ЛИСТ

POSLOVNI LIŠT

POSLOVNI LIŠT

POSLOVNI LIŠT

POSLOVNI LIŠT

Naziv ovršne isprave / Title of enforceable document

NEMA

(kn)

Creditor with separate satisfaction right is vaiwing separate satisfaction rights YES/NO

Creditor with separate satisfaction right accepts delaying the settlement during the enforcement of the restructuring plan YES/NO

NEMA

Creditor with title over property accepts delaying the settlement during the enforcement of the restructuring plan YES/NO

ŽIRI, 1.4.2019

ALEŠ BIZJAK, DIREKTORU



POCLAIN

Hydraulics

3

POCLAIN HYDRAULICS,
 razvoj, proizvodnja in prodaja hidravličnih
 sestavin in sistemov, d.o.o.
 Industrijska ulica 2 - SI - 4226 ŽIRI, SLOVENIJA
Poclain Hydraulics Group

POPIS NEPLAĆANIH RAČUNA

LIST OF OUTSTANDING INVOICES, 1.4.2019

ADRIA WINCH d.b.b.

Name	Customer ID	Invoice	Sum Monetary Amount	Currency code	srednji tečaj SKB banke na dan izdavljive računa	Sum Foreign Amount	Foreign Currency Code	Invoice Datē	Due	Cntry	Interests y 29.03.2019	Currency code	srednji tečaj SKB banke na dan izračuna ZO	Sum Foreign Amount	Foreign Currenc Y code	Invoice-Interests	Foreign Currency Code
ADRIA WINCH d.o.o.	6	18-006822	2.622.53	EUR	7.4265	19.476.23	HRK	16.11.2018	16.12.2018	HRV	58.63	EUR	7.4306	435.65	HRK	19.911.87	HRK
ADRIA WINCH d.o.o.	6	18-006983	10.852.32	EUR	7.4405	80.746.69	HRK	26.11.2018	26.12.2018	HRV	218.83	EUR	7.4306	1.626.03	HRK	82.372.71	HRK
ADRIA WINCH d.o.o.	6	18-006984	7.727.64	EUR	7.4405	57.497.51	HRK	26.11.2018	26.12.2018	HRV	155.82	EUR	7.4306	1.157.83	HRK	58.635.33	HRK
ADRIA WINCH d.o.o.	6	18-007067	67.81	EUR	7.4225	503.32	HRK	28.11.2018	28.12.2018	HRV	1.34	EUR	7.4306	9.96	HRK	513.28	HRK
ADRIA WINCH d.o.o.	6	18-007449	163.69	EUR	7.4035	1.211.80	HRK	17.12.2018	17.1.2019	HRV	2.51	EUR	7.4306	18.65	HRK	1.230.45	HRK
ADRIA WINCH d.o.o.	6	18-007527	435.56	EUR	7.4168	3.230.49	HRK	19.12.2018	19.1.2019	HRV	6.49	EUR	7.4306	48.22	HRK	3.278.69	HRK
ADRIA WINCH d.o.o.	6	18-007599	65.40	EUR	7.4225	485.43	HRK	21.12.2018	21.1.2019	HRV	0.95	EUR	7.4306	7.06	HRK	482.49	HRK
ADRIA WINCH d.o.o.	6	19-000145	360.60	EUR	7.4230	2.676.73	HRK	10.1.2019	10.2.2019	HRV	3.64	EUR	7.4306	27.05	HRK	2.703.78	HRK
ADRIA WINCH d.o.o.	6	19-000515	2.673.19	EUR	7.4235	19.844.20	HRK	29.1.2019	28.2.2019	HRV	16.41	EUR	7.4306	121.94	HRK	19.966.14	HRK
ADRIA WINCH d.o.o.	6	19-001282	1.112.69	EUR	7.4135	8.248.85	HRK	11.3.2019	11.4.2019	HRV	0.00	EUR	7.4306	0.00	HRK	8.248.85	HRK
			26.081.38	EUR		193.921.22	HRK				464.62	EUR		3.452.38	HRK	197.373.60	HRK

Supplier : 6
Name : ADRIA WINCH d.o.o.
Address : Mostine 11 B
21000 SPLIT
Contry : HRVAŠKA

VAT No.: HR95307107404
Statement as at: 31.12.2018

Statement on 31.12.2018

Account	Invoice	Date	Due	Currency	Amount
121000	18-005193	31.8.2018	30.9.2018	EUR	27,807.46
121000	18-005429	13.9.2018	13.10.2018	EUR	1,088.72
121000	18-005730	26.9.2018	26.10.2018	EUR	875.68
121000	18-006484	30.10.2018	30.10.2018	EUR	165.86
121000	18-005905	3.10.2018	3.11.2018	EUR	687.43
121000	18-006181	16.10.2018	16.11.2018	EUR	881.05
121000	18-006195	16.10.2018	16.11.2018	EUR	346.36
121000	18-006822	16.11.2018	16.12.2018	EUR	7,269.97
121000	18-006983	26.11.2018	26.12.2018	EUR	10,852.32
121000	18-006984	26.11.2018	26.12.2018	EUR	7,727.64
121000	18-007067	28.11.2018	28.12.2018	EUR	67.81
121000	18-007449	17.12.2018	17.1.2019	EUR	163.68
121000	18-007527	19.12.2018	19.1.2019	EUR	435.56
121000	18-007599	21.12.2018	21.1.2019	EUR	65.40

TOTAL EUR 58,434.94



We agree with Statement



We disagree with Statement, because

Yours faithfully,

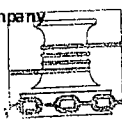
Poclain hydraulics d.o.o.

POCLAIN
Hydraulics

POCLAIN HYDRAULICS, razvoj, proizvodnja in prodaja hidravličnih sestavin in sistemov, d.o.o.
Industrijska ulica 2 - SI - 4226 Žiri, SLOVENIJA - Tel.: +386 (0)4 51 59 100 - Fax: +386 (0)4 51 59 122 - Web: www.poclain-hydraulics.si
Okrožno sodišče Kranj, št. vložka 1/00224/00
Osnovni kapital: 1.033.590,90 EUR
Matična št.: 5041678

IBAN: SI55 0313 8100 0202 486
BIC / SWIFT: SKBAS12X
Ident. št. za DDV: SI19330316

A Poclain Hydraulics Group company



ADRIA WINCH d.o.o. [2]

za proizvodnju,
projektiranje, promet i usluge

SPLIT

SPLIT 28.01.2019

RAČUN / Invoice

Št. / N° 18-006822

Datum računa / Invoice date : 16/11/2018

Stran / Page 1 / 3

Prosimo, da za vprašanja v zvezi z računom pokličete na:

For any request concerning this invoice, please call:

+386 4 515 92 93

Kupec	6
ADRIA WINCH d.o.o. Mostine 11 B 21000 SPLIT Croatia	
IDENT. ŠT. ZA DDV / Vat ID: HR95307107404	

Pozicija Line	Artikel Product ID	Opis Description	Naročilo / Naročilo kupca Order / Customer PO	Enota UOM	Količina Quantity	Bruto cena Gross Price	Popust % Discount %	Cena Unit price	Neto znesek Amt excl VAT
1	B43112K	BLK-WQR-SUN	DOO0009541 18-021-000132	EA	1.00			158.18	158.18
	Trgovski naziv	HOUSING	Teža za enoto 1.1100 KG						
	Šifra CT	84812010							
2	B43112K	BLK-WQR-SUN	DOO0010695 18-021-000307	EA	3.00			158.18	474.54
	Trgovski naziv	HOUSING	Teža za enoto 1.1100 KG						
	Šifra CT	84812010							
3	B45986J	HPU-0356	DOO0010884 18-021-000335	EA	1.00			1,699.08	1,699.08
	Trgovski naziv	HYDRAULIC TRANSMISSION UN	Teža za enoto 80.0000 KG						
	Šifra CT	84122920							
4	B46793L	HPU-0369	DOO0010884 18-021-000335	EA	2.00			326.64	653.28
	Trgovski naziv	HYDRAULIC TRANSMISSION UN	Teža za enoto 8.0000 KG						
	Šifra CT	84122920							
5	B50841L	HPU-0435-SYSTEM-ANCHOR-WIN	DOO0010899 18-021-000325	EA	2.00			1,358.53	2,717.06
	Trgovski naziv	HYDRAULIC TRANSMISSION UN	Teža za enoto 49.0000 KG						
	Šifra CT	84122920							
6	1332651	TS-4-70-H-A	DOO0010900 18-021-000343	EA	1.00	102.00	-60.00	40.80	40.80
	Trgovski naziv	PRESSURE CONTROL VALVE	Teža za enoto 0.2000 KG						
	Šifra CT	85365019							
7	1639587	KV-4/2-5KO-6-G51B	DOO0010900 18-021-000343	EA	2.00	126.05	-68.00	40.34	80.68
	Trgovski naziv	DIRECTIONAL CONTROL VALVE	Teža za enoto 1.9000 KG						
	Šifra CT	84812010							
8	B43112K	BLK-WQR-SUN	DOO0011035 18-021-000374	EA	1.00			158.18	158.18
	Trgovski naziv	HOUSING	Teža za enoto 1.1100 KG						
	Šifra CT	84812010							
9	B43112K	BLK-WQR-SUN	DOO0011118 18-021-000397	EA	2.00			158.18	316.36
	Trgovski naziv	HOUSING	Teža za enoto 1.1100 KG						
	Šifra CT	84812010							

POCLAIN HYDRAULICS, razvoj, proizvodnja in prodaja hidravličnih sestavin in sistemov, d.o.o.

Industrijska ulica 2 - SI-4226 Žiri, SLOVENIJA - Tel.: +386 (0)4 51 59 100 - Fax: +386 (0)4 51 59 122 - Web: www.poclain-hydraulics.com

 Okrožno sodišče Kranj, št. vložka 1/00224/00
 Osnovni kapital: 1.033.590,90 EUR
 Matična št.: 5041678

 IBAN: SI56 0313 8100 0202 486
 BIC / SWIFT: SKBASIXX
 Ident. št. za DDV: SI19330316

RAČUN / Invoice

Št. / N° 18-006822

Datum računa / Invoice date : 16/11/2018

Stran / Page 2 / 3

Pozicija Line	Artikel Product ID	Opis Description	Naročilo / Naročilo kupca Order / Customer PO	Enota UOM	Količina Quantity	Bruto cena Gross Price	Popust % Discount %	Cena Unit price	Neto znesek Amt excl VAT
10	B29738X	VEN.POT-DWDA-LAN	DOO0011447 18-021-000450	EA	4.00			99.19	396.76
	Trgovski naziv	DIRECTIONAL CONTROL VALVE	Teža za enoto 0.3400 KG						
	Šifra CT	84812010							
11	1677643	FIL.VLO-CRE-100-FD-1	DOO0011449 18-021-000449	EA	1.00	145.23	-64.61	51.40	51.40
	Trgovski naziv	FILTER	Teža za enoto 2.5000 KG						
	Šifra CT	84219900							
12	4005668	TS-4-70-H-A-L24	DOO0011449 18-021-000449	EA	1.00	112.00	-69.92	33.69	33.69
	Trgovski naziv	PRESSURE CONTROL VALVE	Teža za enoto 0.2000 KG						
	Šifra CT	85365019							
13	1332831	TS-4-250-H-A	DOO0011449 18-021-000449	EA	1.00	124.00	-74.77	31.28	31.28
	Trgovski naziv	PRESSURE CONTROL VALVE	Teža za enoto 0.2000 KG						
	Šifra CT	85365019							
14	1513575	MAN. 01.10.3 A 63 0-250 1/4G	DOO0011449 18-021-000449	EA	1.00	26.44	-69.71	8.01	8.01
	Trgovski naziv	PRESSURE SENSOR	Teža za enoto 0.2000 KG						
	Šifra CT	90262080							
15	1581309	PRI-SMA3-1500-CF	DOO0011449 18-021-000449	EA	1.00	41.56	-61.74	15.90	15.90
	Trgovski naziv	FLUID CONNECTOR	Teža za enoto 0.1000 KG						
	Šifra CT	39173100							
16	B52444D	FIL.VLO-937862Q	DOO0011449 18-021-000449	EA	1.00			198.35	198.35
	Trgovski naziv	FILTER	Teža za enoto 0.2500 KG						
	Šifra CT	84212900							
17	1332831	TS-4-250-H-A	DOO0011776 18-021-000547	EA	1.00	124.00	-74.77	31.28	31.28
	Trgovski naziv	PRESSURE CONTROL VALVE	Teža za enoto 0.2000 KG						
	Šifra CT	85365019							
18	PACKING		DOO0011776	EA	3.00			68.38	205.14
	Trgovski naziv	Service	Teža za enoto KG						
	Šifra CT								

Šifra davka	Davčna stopnja	Neto znesek	Znesek DDV
VAT Code	VAT rate	Amt excl. VAT	VAT amount
EU Zero	0.00 %	7,269.97	0.00
SKUPAJ / Total		7,269.97	0.00

NETO ZNESEK / AMT EXCL VAT	7,269.97 EUR
DDV / VAT	0.00 EUR
ZNESEK / DUE AMOUNT	7,269.97 EUR

POCLAIN HYDRAULICS, razvoj, proizvodnja in prodaja hidravličnih sestavin in sistemov, d.o.o.
Industrijska ulica 2 - SI-4226 Žiri, SLOVENIJA - Tel.: +386 (0)4 51 59 100 - Fax: +386 (0)4 51 59 122 - Web: www.poclain-hydraulics.com

Okrožno sodišče Kranj, št. vložka 1/00224/00
Osnovni kapital: 1.033.590,90 EUR
Matična št.: 5041678

IBAN: SI56 0313 8100 0202 486
BIC / SWIFT: SKBASIXX
Ident. št. za DDV: SI19330316

RAČUN / Invoice

Št. / N° 18-006822

Datum računa / Invoice date : 16/11/2018

Stran / Page 3 / 3

Podatki za poravnavo računa / Please remit to	
SKB Banka D.D. Ajdovščina 4 1513 Ljubljana Slovenia	
IBAN SI56031381000202486	SWIFT CODE SKBAS12X
Dobavnica št. / Shipping ID: 0000021632 Datum dobave blaga/opravljenе storitve / Shipping date: 15/11/2018	

Plaćilni pogoji / Payment terms
30 Days from Invoice's Date
Zapade dne / Due Date 16/12/2018

Informacije o pošiljki / Shipping Informations						
Incoterm 2010 : EXW_ZIRI						
Špediter / Carrier						
Način Prevoza / Shipment by: ROAD						
Pakiranje / Container	Višina Height	Dolžina Length	Širina Width	CM	Neto teža Net Weight	Bruto teža Gross Weigh
	CM	CM	CM		KG	KG
1190302	60.00	120.00	80.00		80.00	130.00
1190303	60.00	120.00	80.00		16.00	66.00
1190304	40.00	80.00	60.00		114.78	129.78
SKUPAJ					210.78	325.78

Naslov dostave / Ship to address	
6 ADRIA WINCH d.o.o. Mostine 11 B 21000 SPLIT Croatia	 POCLAIN Hydraulics POCLAIN HYDRAULICS, razvoj, proizvodnja in prodaja hidravličnih sestavin in sistemov, d.o.o. Industrijska ulica 2 - SI - 4226 ŽIRI, SLOVENIJA Poclain Hydraulics Group IDENT. ŠT. ZA DDV / Vat ID : HR95307107404

Ostala navodila / Notes

Fakturiral / Billing specialist : Anka Štucin

- Oproščeno DDV po 1. točki 46. člena ZDDV-1, ker je opravljena oproščena dobava blaga znotraj EU, plačnik DDV je pridobitelj blaga. Oproščeno DDV po členu 138(1) Direktive / VAT exempt under Article 138(1) of Directive.
- Please state the invoice number with your payment.
- General Conditions of Sale of Poclain Hydraulics d.o.o. that are part of the offer are an integral part of the sales contract. The Buyer acknowledges in particular his acceptance of the reservation of title clause contained therein.

POCLAIN HYDRAULICS, razvoj, proizvodnja in prodaja hidravličnih sestavin in sistemov, d.o.o.
Industrijska ulica 2 - SI-4226 Žiri, SLOVENIJA - Tel.: +386 (0)4 51 59 100 - Fax: +386 (0)4 51 59 122 - Web: www.poclain-hydraulics.com

Okrožno sodišče Kranj, št. vložka 1/00224/00
Osnovni kapital: 1.033.590,90 EUR
Matična št.: 5041678

IBAN: SI56 0313 8100 0202 486
BIC / SWIFT: SKBAS12X
Ident. št. za DDV: SI19330316

Tiskaj Zapri

zap. št.	tip dogodka	obdobje od	obdobje do	št. dni	glavnica	tip o.me.	reval. obr.	mera	realna obr.	reval. obresti	realne obresti	skupaj obresti	stroški	obresti	stroški
1	dolg		17.12.2018		2.622,53										
2		18.12.2018	31.12.2018	14	2.622,53	L	0,00		8,00	0,00	8,05	8,05			
3		1.1.2019	29.3.2019	88	2.622,53	L	0,00		8,00	0,00	50,58	50,58			
		17.12.2018	29.3.2019		2.681,16							58,63			
	SKUPAJ			EUR	2.681,16						od tega obresti in stroški	58,63	0,00		

Prosimo, da za vprašanja v zvezi z računom pokličete na:
 For any request concerning this invoice, please call: +386 4 515 92 93

Kupec	6
ADRIA WINCH d.o.o.	
Mostine 11 B	
21000 SPLIT	
Croatia	
IDENT. ŠT. ZA DDV/Vat ID: HR95307407404	

Pozicija Line	Artikel Product ID	Opis Description	Naročilo / Naročilo kupca Order / Customer PO	Enota UOM	Količina Quantity	Bruto cena Gross Price	Popust % Discount %	Cena Unit price	Neto znesek Amt excl. VAT
1	1336101	SCREW-CHC-M5-150-CL10.9-F	DOO0009895 18-021-000185	EA	8.00	17.89	-68.13	5.70	45.60
	Trgovski naziv	SCREW	Teža za enoto 0.1000 KG						
	Šifra CT	73181569							
2	B24103X	HS-403788	DOO0009895 18-021-000185	EA	2.00	2,659.72	2.06	2,714.42	5,428.84
	Trgovski naziv	HYDRAULIC TRANSMISSION UN	Teža za enoto 115.0000 KG						
	Šifra CT	84122920							
3	B21672F	CEV.GIB-2SC10-N00N00-600-0	DOO0009895 18-021-000185	EA	12.00	49.94	-68.30	15.83	189.96
	Trgovski naziv	FLUID CONNECTOR	Teža za enoto KG						
	Šifra CT	40094200							
4	1683125	VEN.POT-D1VW011CNTW	DOO0009895 18-021-000185	EA	2.00	443.42	-73.84	115.99	231.98
	Trgovski naziv	DIRECTIONAL CONTROL VALVE	Teža za enoto 2.0000 KG						
	Šifra CT	84812010							
5	1661895	VEN.PRP-CPOM-2DD-V	DOO0009895 18-021-000185	EA	2.00	394.17	-69.40	120.63	241.26
	Trgovski naziv	CHECK VALVE	Teža za enoto 1.4000 KG						
	Šifra CT	84813099							
6	1661812	VEN.PRP-RHD-12L-OMD-CF	DOO0009895 18-021-000185	EA	6.00	37.92	-68.17	12.07	72.42
	Trgovski naziv	CHECK VALVE	Teža za enoto 0.1600 KG						
	Šifra CT	84813091							
7	1220845	VP-RT-6-EB-315	DOO0009895 18-021-000185	EA	2.00	271.00	-83.22	45.47	90.94
	Trgovski naziv	PRESSURE CONTROL VALVE	Teža za enoto 1.2000 KG						
	Šifra CT	84814010							
8	1541031	VEN.TOK-9PCM-600-S	DOO0009895 18-021-000185	EA	2.00	329.60	-65.07	115.13	230.26
	Trgovski naziv	FLOW CONTROL VALVE	Teža za enoto 0.2000 KG						
	Šifra CT	84812010							
9	B13843V	PP-KV-6-2-G3/8-FI28-ZN	DOO0009895 18-021-000185	EA	2.00	63.04	-70.49	18.60	37.20
	Trgovski naziv	OTHER COMPONENT	Teža za enoto 1.7600 KG						
	Šifra CT	73079910							

POCLAIN HYDRAULICS, razvoj, proizvodnja in prodaja hidravličnih sestavin in sistemov, d.o.o.

Industrijska ulica 2 – SI-4226 Žiri, SLOVENIJA – Tel.: +386 (0)4 51 59 100 – Fax: +386 (0)4 51 59 122 – Web: www.poclain.com

Okržno sodišče Kranj, št. Vložka 1/00224/00
 Osnovni Kapital: 1.033.590,90 EUR
 Matična št.: 5041678

IBAN: SI56 0313 8100 0202 486
 BIC / SWIFT: SKBAS12X
 Ident. št. Za DDV: SI19330316

A Poclain Group company

Pozicija Line	Artikel Product ID	Opis Description	Narčilo / Narčilo-kupca Order / Customer PO	Enota UOM	Količina Quantity	Bruto cena Gross Price	Popust % Discount %	Cena Unit price	Neto znesek Amt excl VAT
10	1679739	VEN.KRO-KH18-L-71-X	DOO0009895 18-021-000185	EA	10.00	224.10	-68.55	70.48	704.80
	Trgovski naziv	DIRECTIONAL CONTROL VALVE	Teža za enoto 1.0000 KG						
	Šifra CT	84818081							
11	1679738	VEN.KRO-KH12-L-71-X	DOO0009895 18-021-000185	EA	6.00	188.90	-69.08	58.41	350.46
	Trgovski naziv	DIRECTIONAL CONTROL VALVE	Teža za enoto 0.2000 KG						
	Šifra CT	84818081							
12	1549030	FIL.VLO. CRE 15 FV 1	DOO0009895 18-021-000185	EA	4.00	50.65	-79.57	10.35	41.40
	Trgovski naziv	FILTER	Teža za enoto 0.2500 KG						
	Šifra CT	84219900							
13	1513575	MAN. 01.10.3 A 63 0-250 1/4G	DOO0009895 18-021-000185	EA	2.00	26.44	-71.90	7.43	14.86
	Trgovski naziv	PRESSURE SENSOR	Teža za enoto 0.2000 KG						
	Šifra CT	90262080							
14	1679740	PRI-ESV-12L-71X	DOO0009895 18-021-000185	EA	9.00	30.96	-67.83	9.96	89.64
	Trgovski naziv	FITTING	Teža za enoto 0.1760 KG						
	Šifra CT	73079290							
15	1679740	PRI-ESV-12L-71X	DOO0009895 18-021-000185	EA	15.00	30.96	-67.83	9.96	149.40
	Trgovski naziv	FITTING	Teža za enoto 0.1760 KG						
	Šifra CT	73079290							
16	1679741	PRI-ESV-18L-71X	DOO0009895 18-021-000185	EA	24.00	54.76	-67.97	17.54	420.96
	Trgovski naziv	FITTING	Teža za enoto 0.3330 KG						
	Šifra CT	73079290							
17	1679741	PRI-ESV-18L-71X	DOO0009895 18-021-000185	EA	4.00	54.76	-67.97	17.54	70.16
	Trgovski naziv	FITTING	Teža za enoto 0.3330 KG						
	Šifra CT	73079290							
18	1679742	PRI-TR18/12/18-L-71X	DOO0009895 18-021-000185	EA	4.00	99.46	-68.00	31.83	127.32
	Trgovski naziv	FITTING	Teža za enoto 0.1740 KG						
	Šifra CT	73079290							
19	1665609	PRI-T18-L-71X	DOO0009895 18-021-000185	EA	12.00	61.30	-68.17	19.51	234.12
	Trgovski naziv	FITTING	Teža za enoto 0.1790 KG						
	Šifra CT	73079290							
20	1665111	PRI-T12-L-71X	DOO0009895 18-021-000185	EA	2.00	25.31	-68.15	8.06	16.12
	Trgovski naziv	FITTING	Teža za enoto 0.0645 KG						
	Šifra CT	73079290							
21	1664392	PRI-G12-L-71X	DOO0009895 18-021-000185	EA	30.00	9.79	-68.15	3.12	93.60
	Trgovski naziv	FITTING	Teža za enoto 0.0280 KG						
	Šifra CT	73079290							

POCLAIN HYDRAULICS, razvoj, proizvodnja in prodaja hidravličnih sestavin in sistemov, d.o.o.

Industrijska ulica 2 – SI-4226 Žiri, SLOVENIJA – Tel.: +386 (0)4 51 59 100 – Fax: +386 (0)4 51 59 122 – Web: www.poclain.com

Okrožno sodišče Kranj, št. Vložka 1/00224/00

Osnovni Kapital: 1.033.590,90 EUR

Matična št.: 5041678

IBAN: SI56 0313 8100 0202 486

BIC / SWIFT: SKBASIX

Ident. št. Za DDV: SI19330316

A Poclain Group company

Pozicija Line	Artikel Product ID	Opis Description	Naročilo / Naročilo kupca Order / Customer PO	Enota UOM	Količina Quantity	Bruto cena Gross Price	Popust % Discount %	Cena Unit price	Neto znesek Amt excl VAT
22	1679743	PRI-G18-L-71X	DOO0009895 18-021-000185	EA	40.00	15.92	-68.15	5.07	202.80
	Trgovski naziv	FITTING	Teža za enoto 0.0690 KG						
	Šifra CT	73079290							
23	1665607	PRI-GR18/12-L-71X	DOO0009895 18-021-000185	EA	10.00	37.68	-67.70	12.17	121.70
	Trgovski naziv	FITTING	Teža za enoto 0.0640 KG						
	Šifra CT	73079290							
24	1655611	PRI-GE12-L-R1/2-ED-OMD-CF	DOO0009895 18-021-000185	EA	4.00	4.77	-68.15	1.52	6.08
	Trgovski naziv	FITTING	Teža za enoto 0.0950 KG						
	Šifra CT	73079290							
25	1664399	PRI-M12-L-EODURX	DOO0009895 18-021-000185	EA	152.00	5.22	-67.79	1.68	255.36
	Trgovski naziv	FITTING	Teža za enoto 0.0250 KG						
	Šifra CT	73079290							
26	1665901	PRI-M18-L-EODURX	DOO0009895 18-021-000185	EA	210.00	13.43	-67.00	4.43	930.30
	Trgovski naziv	FITTING	Teža za enoto 0.0620 KG						
	Šifra CT	73079290							
27	1660491	PRI-DPR12-L-71X	DOO0009895 18-021-000185	EA	152.00	1.84	-67.85	0.59	89.68
	Trgovski naziv	FITTING	Teža za enoto 0.0030 KG						
	Šifra CT	73079290							
28	1665297	PRI-DPR18-L-71X	DOO0009895 18-021-000185	EA	210.00	2.52	-66.63	0.84	176.40
	Trgovski naziv	FITTING	Teža za enoto 0.0055 KG						
	Šifra CT	73079290							
29	PACKING		DOO0009895	EA	2.00			94.35	188.70
	Trgovski naziv	Service	Teža za enoto KG						
	Šifra CT								

Šifra davka	Davčna stopnja	Neto znesek	Znesek DDV
VAT Code	VAT rate	Amt excl. VAT	VAT amount
EU Zero	0.00 %	10,852.32	0.00
SKUPAJ / Total		10,852.32	0.00

NETO ZNESEK / AMT EXCL VAT	10,852.32 EUR
DDV / VAT	0.00 EUR
ZNESEK / DUE AMOUNT	10,852.32 EUR

Podatki za poravnavo računa / Please remit to:	
SKB Banka D.D.	
Ajdovščina 4	
1513 Ljubljana	
Slovenia	
IBAN	SWIFT CODE
SI56031381000202486	SKBAS12X

Plačilni pogoji / Payment terms:	
30 Days from Invoice's Date	
Zapade dne / Due Date	
26/12/2018	

POCLAIN HYDRAULICS, razvoj, proizvodnja in prodaja hidravličnih sestavin in sistemov, d.o.o.

Industrijska ulica 2 – SI-4226 Žiri, SLOVENIJA – Tel.: +386 (0)4 51 59 100 – Fax: +386 (0)4 51 59 122 – Web: www.poclain.com

 Okrožno sodišče Kranj, št. Vložka 1/00224/00
 Osnovni Kapital: 1.033.590,90 EUR
 Matična št.: 5041678

 IBAN: SI56 0313 8100 0202 486
 BIC / SWIFT: SKBAS12X
 Ident. št. Za DDV: SI19330316

A Poclain Group company

Dobavnica št. / Shipping ID: 0000021787																															
Datum dobave blaga/opravljenе storitve / Shipping date: 23/11/2018																															
Informacije o pošiljki / Shipping Informations																															
Incoterm 2010 : EXW_ZIRI																															
Špediter / Carrier																															
Način Prevoza / Shipment by: ROAD																															
Pakiranje / Container	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Višina / Height</th> <th>Dolžina / Length</th> <th>Širina / Width</th> <th>CM</th> <th>Neto teža / Net Weight</th> <th>Bruto teža / Gross Weight</th> </tr> <tr> <th>CM</th> <th>CM</th> <th>CM</th> <th></th> <th>KG</th> <th>KG</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1192479</td> <td>80.00</td> <td>120.00</td> <td>80.00</td> <td>230.00</td> <td>295.00</td> </tr> <tr> <td>1192480</td> <td>60.00</td> <td>80.00</td> <td>60.00</td> <td>67.05</td> <td>87.05</td> </tr> <tr> <td colspan="4">SKUPAJ</td> <td>297.05</td> <td>382.05</td> </tr> </tbody> </table>	Višina / Height	Dolžina / Length	Širina / Width	CM	Neto teža / Net Weight	Bruto teža / Gross Weight	CM	CM	CM		KG	KG	1192479	80.00	120.00	80.00	230.00	295.00	1192480	60.00	80.00	60.00	67.05	87.05	SKUPAJ				297.05	382.05
Višina / Height	Dolžina / Length	Širina / Width	CM	Neto teža / Net Weight	Bruto teža / Gross Weight																										
CM	CM	CM		KG	KG																										
1192479	80.00	120.00	80.00	230.00	295.00																										
1192480	60.00	80.00	60.00	67.05	87.05																										
SKUPAJ				297.05	382.05																										

Naslov dostave / Ship to address	
6	ADRIA WINCH d.o.o.
ADRIA WINCH d.o.o.	
Mostine 11 B	
21000 SPLIT	
Croatia	
3	 POCLAIN Hydraulics POCLAIN HYDRAULICS, razvoj, proizvodnja in prodaja hidravličnih sestavlin in sistemov, d.o.o. Industrijska ulica 2 - SI - 4226 ŽIRI, SLOVENIJA IDENT. ŠT. ZA DDV / Vat ID : HR95307107486

Ostala navodila / Notes

Fakturiral / Billing specialist : Anka Štucin

- ➔ Oproščeno DDV po 1. točki 46.člena ZDDV-1, ker je opravljena oproščena dobava blaga znotraj EU, plačnik DDV je pridobitelj blaga. Oproščeno DDV po členu 138(1) Direktive / VAT exempt under Article 138(1) of Directive.
- ➔ Please state the invoice number with your payment.
- ➔ General Conditions of Sale of Poclain Hydraulics d.o.o. that are part of the offer are an integral part of the sales contract. The Buyer acknowledges in particular his acceptance of the reservation of title clause contained therein.

POCLAIN HYDRAULICS, razvoj, proizvodnja in prodaja hidravličnih sestavin in sistemov, d.o.o.
 Industrijska ulica 2 – SI-4226 Žiri, SLOVENIJA – Tel.: +386 (0)4 51 59 100 – Fax: +386 (0)4 51 59 122 – Web: www.poclain.com

Okrožno sodišče Kranj, št. Vložka 1/00224/00
 Osnovni Kapital: 1.033.590,90 EUR
 Matična št.: 5041678

IBAN: SI56 0313 8100 0202 486
 BIC / SWIFT: SKBASIX
 Ident. št. Za DDV: SI19330316

Tiskaj Zapri

zap. št.	tip dogodka	obdobje od	obdobje do	št. dni	glavnica	tip o.me.	reval. obr. mera	realna obr. mera	reval. obresti	realne obresti	skupaj obresti	stroški obresti	obresti stroški
1	dolg		27.12.2018		10.852,32								
2		28.12.2018	31.12.2018	4	10.852,32	L	0,00	8,00	0,00	9,51	9,51		
3		1.1.2019	29.3.2019	88	10.852,32	L	0,00	8,00	0,00	209,32	209,32		
		27.12.2018	29.3.2019		11.071,15						218,83		
	SKUPAJ			EUR	11.071,15					od tega obresti in stroški	218,83	0,00	

Prosimo, da za vprašanja v zvezi z računom pokličete na:
 For any request concerning this invoice, please call: +386 4 515 92 93

Kupec	6
ADRIAWINCH d.o.o. Mostine 11 B 21000 SPLIT Croatia	
IDENT. ŠT. ZA DDV / Vat ID: HR95307107404	

Pozicija Line	Artikel Product ID	Opis Description	Naročilo / Naročilo kupca Order / Customer PO	Enota UOM	Količina Quantity	Bruto cena Gross Price	Popust % Discount %	Cena Unit price	Neto znesek Amt excl VAT
1	1679744	CEV.BRS.12X2-1.4571	DOO0009895 18-021-000185	M	288.00			12.78	3,680.64
	Trgovski naziv	PIPE	Teža za enoto 0.6500 KG						
	Šifra CT	73044993							
2	1679745	CEV.BRS.18X2-1.4571	DOO0009895 18-021-000185	M	228.00			17.75	4,047.00
	Trgovski naziv	PIPE	Teža za enoto 0.8000 KG						
	Šifra CT	73044993							

Šifra davka	Davčna stopnja	Neto znesek	Znesek DDV
VAT Code	VAT rate	Amt excl. VAT	VAT amount
EU Zero	0.00 %	7,727.64	0.00
SKUPAJ / Total		7,727.64	0.00

NETO ZNESEK / AMT EXCL VAT	7,727.64 EUR
DDV / VAT	0.00 EUR
ZNESEK / DUE AMOUNT	7,727.64 EUR

Podatki za poravnavo računa / Please remit to:	
SKB Banka D.D. Ajdovščina 4 1513 Ljubljana Slovenia	
IBAN	SWIFT CODE
SI56031381000202486	SKBAS12X
Dobavnica št. / Shipping ID: 0000021786	
Datum dobave blaga/opravljenе storitve / Shipping date: 23/11/2018	

Plačilni pogoji / Payment terms
30 Days from Invoice's Date
Zapade dne / Due Date
26/12/2018

Informacije o pošiljki / Shipping informations						
Incoterm 2010 : EXW_ZIRI						
Špediter / Carrier						
Način Prevoza / Shipment by: ROAD						
Pakiranje Container	Višina Height	Dolžina Length	Širina Width	CM	Neto teža Net Weight	Bruto teža Gross Weight
	CM	CM	CM		KG	KG
1192476	10.00	20.00	20.00		369.60	369.80
SKUPAJ					369.60	369.80

Naslov dostave / Ship to address	
6	ADRIA WINCH d.o.o.
ADRIA WINCH d.o.o.	
Mostine 11 B	
21000 SPLIT	
Croatia	
3	POCLAIN HYDRAULICS, razvoj, proizvodnja in prodaja hidravličnih sestavin in sistemov, d.o.o. Industrijska ulica 2 - SI - 4226 ŽIRI, SLOVENIJA POCLAIN Hydraulics Group
IDENT. ŠT. ZA DDV / Vat ID : HR95307107404	

Ostala navodila / Notes

Faktural / Billing specialist : Anka Štucin



Oproščeno DDV po 1. točki 46.člena ZDDV-1, ker je opravljena oproščena dobava blaga znotraj EU, plačnik DDV je pridobitelj blaga. Oproščeno DDV po členu 138(1) Direktive / VAT exempt under Article 138(1) of Directive.

POCLAIN HYDRAULICS, razvoj, proizvodnja in prodaja hidravličnih sestavin in sistemov, d.o.o.

Industrijska ulica 2 – SI-4226 Žiri, SLOVENIJA – Tel.: +386 (0)4 51 59 100 – Fax: +386 (0)4 51 59 122 – Web: www.poclain.com

 Okrožno sodišče Kranj, št. Vložka 1/00224/00
 Osnovni Kapital: 1.033.590,90 EUR
 Matična št.: 5041678

 IBAN: SI56 0313 8100 0202 486
 BIC / SWIFT: SKBAS12X
 Ident. št. Za DDV: SI19330316

A Poclain Group company

- ➔ Please state the invoice number with your payment.
- ➔ General Conditions of Sale of Poclain Hydraulics d.o.o. that are part of the offer are an integral part of the sales contract. The Buyer acknowledges in particular his acceptance of the reservation of title clause contained therein.

POCLAIN HYDRAULICS, razvoj, proizvodnja in prodaja hidravličnih sestavin in sistemov, d.o.o.
Industrijska ulica 2 – SI-4226 Žiri, SLOVENIJA – Tel.: +386 (0)4 51 59 100 – Fax: +386 (0)4 51 59 122 – Web: www.poclain.com

Okrožno sodišče Kranj, št. Vložka 1/00224/00
Osnovni Kapital: 1.033.590,90 EUR
Matična št.: 5041678

IBAN: SI56 0313 8100 0202 486
BIC / SWIFT: SKBAS12X
Ident. št. Za DDV: SI19330316

Tiskaj Zapri

zap. št.	tip dogodka	obdobje od	obdobje do	št. dni	glavnica	tip o.me.	reval. obr.	mera	reval. obresti	realne obresti	skupaj obresti	stroški	obresti stroški
1	dolg	27.12.2018			7.727,64								
2		28.12.2018	31.12.2018	4	7.727,64	L	0,00	8,00	0,00	6,77	6,77		
3		1.1.2019	29.3.2019	88	7.727,64	L	0,00	8,00	0,00	149,05	149,05		
		27.12.2018	29.3.2019		7.883,46						155,82		
	SKUPAJ			EUR	7.883,46					od tega obresti in stroški	155,82	0,00	



RAČUN / Invoice

Št. / N° 18-007067

Datum računa / Invoice date : 28/11/2018

Stran / Page 1 / 2

Prosimo, da za vprašanja v zvezi z računom pokličete na: +386 4 515 92 93
For any request concerning this invoice, please call:

Kupec 6
ADRIA WINCH d.o.o.
Mostine 11 B
21000 SPLIT
Croatia
IDENT. ŠT. ZA DDV / Vat ID : HR95307107404

Pozicija Line	Artikel Product ID	Opis Description	Naročilo / Naročilo kupca Order / Customer PO	Enota UOM	Količina Quantity	Bruto cena Gross Price	Popust % Discount %	Cena Unit price	Neto znesek Amt excl. VAT
1	1642383	KV-4/3-5KO-6-G6	DOO0010900 18-021-000343	EA	1.00	187.91	-68.00	60.13	60.13
	Trgovski naziv	DIRECTIONAL CONTROL VALVE	Teža za enoto 2.7000 KG						
	Šifra CT	84812010							
2	PACKING		DOO0010900	EA	1.00			7.68	7.68
	Trgovski naziv	Service	Teža za enoto KG						
	Šifra CT								

Šifra davka	Davčna stopnja	Neto znesek	Znesek DDV
VAT Code	VAT rate	Amt excl. VAT	VAT amount
EU Zero	0.00 %	67.81	0.00
SKUPAJ / Total		67.81	0.00

NETO ZNESEK / AMT EXCL VAT	67.81 EUR
DDV / VAT	0.00 EUR
ZNESEK / DUE AMOUNT	67.81 EUR

Podatki za poravnavo računa / Please remit to

SKB Banka D.D.
Ajdovščina 4
1513 Ljubljana
Slovenia

IBAN
SI56031381000202486

SWIFT CODE
SKBASI2X

Dobavnica št. / Shipping ID: 0000021843
Datum dobave blaga/opravljenе storitve / Shipping date: 27/11/2018

Plačilni pogoji / Payment terms

30 Days from Invoice's Date

Zapade dne / Due Date
28/12/2018

Informacije o posiljki / Shipping Informations

Incoterm 2010 : EXW_ZIRI
Špediter / Carrier
Način Prevoza / Shipment by : ROAD

Pakiranje Container	Višina Height	Dolžina Length	Širina Width	CM	Neto teža Net Weight	Bruto teža Gross Weight
1193096	8.00	30.00	23.50		2.70	3.20
SKUPAJ					2.70	3.20

Naslov dostave / Ship to address

6 ADRIA WINCH d.o.o.
ADRIA WINCH d.o.o.
Mostine 11 B
21000 SPLIT
Croatia

3 **POCLAIN HYDRAULICS,**
razvoj, proizvodnja in prodaja hidravličnih
sestavlin in sistemov, d.o.o.
IDENT. ŠT. ZA DDV / Vat ID : HR95307107404
Industrijska ulica 2 - SI - 4226 ŽIRI, SLOVENIJA
Poclain Hydraulics Group

Ostala navodila / Notes

Fakturiral / Billing specialist : Anka Štucin

→ Oproščeno DDV po 1. točki 46.člena ZDDV-1, ker je opravljena oproščena dobava blaga znotraj EU, plačnik DDV je pridobitelj blaga. Oproščeno DDV po členu 138(1) Direktive / VAT exempt under Article 138(1) of Directive.

POCLAIN HYDRAULICS, razvoj, proizvodnja in prodaja hidravličnih sestavin in sistemov, d.o.o.
Industrijska ulica 2 – SI-4226 Žiri, SLOVENIJA – Tel.: +386 (0)4 51 59 100 – Fax: +386 (0)4 51 59 122 – Web: www.poclain.com

Okrožno sodišče Kranj, št. Vložka 1/00224/00
Osnovni Kapital: 1.033.590,90 EUR
Matična št.: 5041678

IBAN: SI56 0313 8100 0202 486
BIC / SWIFT: SKBASI2X
Ident. št. Za DDV: SI19330316

A Poclain Group company

- ➔ Please state the invoice number with your payment.
- ➔ General Conditions of Sale of Poclain Hydraulics d.o.o. that are part of the offer are an integral part of the sales contract. The Buyer acknowledges in particular his acceptance of the reservation of title clause contained therein.

POCLAIN HYDRAULICS, razvoj, proizvodnja in prodaja hidravličnih sestavin in sistemov, d.o.o.
Industrijska ulica 2 – SI-4226 Žiri, SLOVENIJA – Tel.: +386 (0)4 51 59 100 – Fax: +386 (0)4 51 59 122 – Web: www.poclain.com

Okrožno sodišče Kranj, št. Vložka 1/00224/00
Osnovni Kapital: 1.033.590,90 EUR
Matična št.: 5041678

IBAN: SI56 0313 8100 0202 486
BIC / SWIFT: SKBAS12X
Ident. št. Za DDV: SI19330316

Tiskaj Zapri

zap. št.	tip dogodka	obdobje od	obdobje do	št. dni	glavnica	tip o.me.	reval. obr.	mera	tip O.me.	realna obr.	mera	reval. obresti	realne obresti	skupaj obresti	stroški	obresti stroški
1	dolg		29.12.2018		67,81											
2		30.12.2018	31.12.2018	2	67,81	L	0,00		L	8,00		0,00	0,03	0,03		
3		1.1.2019	29.3.2019	88	67,81	L	0,00		L	8,00		0,00	1,31	1,31		
		29.12.2018	29.3.2019		69,15									1,34		
	SKUPAJ			EUR	69,15								od tega obresti in stroški	1,34	0,00	

POCLAIN
Hydraulics
RAČUN / Invoice

Št. / N° 18-007449

Datum računa / Invoice date : 17/12/2018

Stran / Page 1 / 2

Prosimo, da za vprašanja v zvezi z računom pokličete na:
For any request concerning this invoice, please call: +386 4 515 92 93

Kupec 6
ADRIA WINCH d.o.o.
Mostine 11 B
21000 SPLIT
Croatia
IDENT. ŠT. ZA DDV / Vat ID : HR95307107404

Pozicija Line	Artikel Product ID	Opis Description	Naročilo / Naročilo kupca Order / Customer PO	Enota UOM	Količina Quantity	Bruto cena Gross Price	Popust % Discount %	Cena Unit price	Neto znesek Amt excl VAT
1	1220829	VP-RT-6-EA-315	DOO0009895 18-021-000185	EA	2.00	260.00	-70.00	78.00	156.00
	Trgovski naziv	PRESSURE CONTROL VALVE	Teža za enoto		1.2400 KG				
	Šifra CT	84814010							
2	PACKING		DOO0009895	EA	1.00			7.68	7.68
	Trgovski naziv	Service	Teža za enoto		KG				
	Šifra CT								

Šifra davka	Davčna stopnja	Neto znesek	Znesek DDV
VAT Code	VAT rate	Amt excl. VAT	VAT amount
EU Zero	0.00 %	163.68	0.00
SKUPAJ / Total		163.68	0.00

NETO ZNESEK / AMT EXCL VAT	163.68 EUR
DDV / VAT	0.00 EUR
ZNESEK / DUE AMOUNT	163.68 EUR

Podatki za poravnavo računa / Please remit to:
SKB Banka D.D.
Ajdovščina 4
1513 Ljubljana
Slovenia

IBAN SI56031381000202486
SWIFT CODE SKBAS12X

Plačilni pogoji / Payment terms:
Neto 30 dni od datuma računa, 14 dni 2% popust

Zapade dne / Due Date
17/01/2019

Dobavnica št. / Shipping ID: 0000022205
Datum dobave blaga / opravljenе storitve / Shipping date: 14/12/2018

Informacije o pošiljki / Shipping informations:
Incoterm 2010: EXW_ZIRI
Špediter / Carrier
Način Prevoza / Shipment by: ROAD

Pakiranje Container	Višina Height	Dolžina Length	Širina Width	CM	Neto teža Net Weight	Bruto teža Gross Weight
1198101	10.00	20.00	20.00		2.48	2.68
SKUPAJ					2.48	2.68

Naslov dostave / Ship to address:
6 ADRIA WINCH d.o.o.
ADRIA WINCH d.o.o.
Mostine 11 B
21000 SPLIT
Croatia
3
POCLAIN HYDRAULICS,
razvoj, proizvodnja in prodaja hidravličnih
sestavin in sistemov, d.o.o.
Industrijska ulica 2 - SI - 4226 ŽIRI, SLOVENIJA
POCLAIN Hydraulics Group
IDENT. ŠT. ZA DDV / Vat ID : HR95307107404

Ostala navodila / Notes

Fakturiral / Billing specialist : Anka Štucin

→ Oproščeno DDV po 1. točki 46.člena ZDDV-1, ker je opravljena oproščena dobava blaga znotraj EU, plačnik DDV je pridobitelj blaga. Oproščeno DDV po členu 138(1) Direktive / VAT exempt under Article 138(1) of Directive.

POCLAIN HYDRAULICS, razvoj, proizvodnja in prodaja hidravličnih sestavin in sistemov, d.o.o.
Industrijska ulica 2 – SI-4226 Žiri, SLOVENIJA – Tel.: +386 (0)4 51 59 100 – Fax: +386 (0)4 51 59 122 – Web: www.poclain.com

Okrožno sodišče Kranj, št. Vložka 1/00224/00
Osnovni Kapital: 1.033.590,90 EUR
Matična št.: 5041678

IBAN: SI56 0313 8100 0202 486
BIC / SWIFT: SKBAS12X
Ident. št. Za DDV: SI19330316

A Poclain Group company



RAČUN / Invoice

Št. / N° 18-007449

Datum računa / Invoice date : 17/12/2018

Stran / Page 2 / 2

- ➔ Please state the invoice number with your payment.
- ➔ General Conditions of Sale of Poclain Hydraulics d.o.o. that are part of the offer are an integral part of the sales contract. The Buyer acknowledges in particular his acceptance of the reservation of title clause contained therein.

POCLAIN HYDRAULICS, razvoj, proizvodnja in prodaja hidravličnih sestavin in sistemov, d.o.o.
Industrijska ulica 2 – SI-4226 Žiri, SLOVENIJA – Tel.: +386 (0)4 51 59 100 – Fax: +386 (0)4 51 59 122 – Web: www.poclain.com

Okrožno sodišče Kranj, št. Vložka 1/00224/00
Osnovni Kapital: 1.033.590,90 EUR
Matična št.: 5041678

IBAN: SI56 0313 8100 0202 486
BIC / SWIFT: SKBAS12X
Ident. št. Za DDV: SI19330316

A Poclain Group company

Tiskaj Zapri

zap. št.	tip dogodka	obdobje od	obdobje do	št. dni	glavnica	tip o.me.	reval. obr.	mera	realna obr.	reval. obresti	realne obresti	skupaj obresti	stroški	obresti stroški
1	dolg	18.1.2019	18.1.2019		163,68									
2		19.1.2019	29.3.2019	70	163,68	L	0,00		8,00	0,00	2,51	2,51		
		18.1.2019	29.3.2019		166,19							2,51		
	SKUPAJ			EUR	166,19						od tega obresti in stroški	2,51	0,00	

Prosimo, da za vprašanja v zvezi z računom pokličete na: +386 4 515 92 93
For any request concerning this invoice, please call:

Kupec 6
ADRIAWINCH d.o.o.
Mostine 11 B
21000 SPLIT
Croatia
IDENT. ŠT. ZA DDV / Vat ID : HR95307107404

Pozicija Line	Artikel Product ID	Opis Description	Naročilo / Naročilo kupca Order / Customer PO	Enota UOM	Količina Quantity	Bruto cena Gross Price	Popust % Discount %	Cena Unit price	Neto znesek Amt excl VAT
1	4017080	BLOCK-DOUBLE-COUNTER-BALAI	DOO0010899 18-021-000325	EA	2.00	687.17	-68.87	213.94	427.88
	Trgovski naziv	FLOW CONTROL VALVE	Teža za enoto 4.3000 KG						
	Šifra CT	84812010							
2	PACKING		DOO0010899	EA	1.00			7.68	7.68
	Trgovski naziv	Service	Teža za enoto KG						
	Šifra CT								

Šifra davka	Davčna stopnja	Neto znesek	Znesek DDV
VAT Code	VAT rate	Amt excl. VAT	VAT amount
EU Zero	0.00 %	435.56	0.00
SKUPAJ / Total		435.56	0.00

NETO ZNESEK / AMT EXCL VAT	435.56 EUR
DDV / VAT	0.00 EUR
ZNESEK / DUE AMOUNT	435.56 EUR

Podatki za poravnavo računa / Please remit to:

SKB Banka D.D.
Ajdovščina 4
1513 Ljubljana
Slovenia

IBAN SI56031381000202486
SWIFT CODE SKBAS12X

Dobavnica št. / Shipping ID: 0000022267
Datum dobave blaga/opravljenе storitve / Shipping date: 18/12/2018

Plačilni pogoji / Payment terms:

Neto 30 dni od datuma računa, 14 dni 2% popust

Zapade dne / Due Date
19/01/2019

Informacije o pošiljki / Shipping Informations:

Incoterm 2010: EXW_ZIRI
Špediter / Carrier
Način Prevoza / Shipment by: ROAD

Pakiranje Container	Višina Height	Dolžina Length	Širina Width	CM	Neto teža Net Weight	Bruto teža Gross Weight
1198726	21.00	28.00	25.00		8.60	9.00
SKUPAJ					8.60	9.00

Naslov dostave / Ship to address:

6 ADRIA WINCH d.o.o.
ADRIA WINCH d.o.o.
Mostine 11 B
21000 SPLIT
Croatia

3

POCLAIN HYDRAULICS,
razvoj, proizvodnja in prodaja hidravličnih sestavin in sistemov, d.o.o.
Industrijska ulica 2 - SI - 4226 ŽIRI, SLOVENIJA
IDENT. ŠT. ZA DDV / Vat ID : HR95307107404 **Poclain Hydraulics Group**

Ostala navodila / Notes

→ Oproščeno DDV po 1. točki 46.člena ZDDV-1, ker je opravljena oproščena dobava blaga znotraj EU, plačnik DDV je pridobitelj blaga. Oproščeno DDV po členu 138(1) Direktive / VAT exempt under Article 138(1) of Directive.

Fakturiral / Billing specialist : Anka Štucin

POCLAIN HYDRAULICS, razvoj, proizvodnja in prodaja hidravličnih sestavin in sistemov, d.o.o.
Industrijska ulica 2 – SI-4226 Žiri, SLOVENIJA – Tel.: +386 (0)4 51 59 100 – Fax: +386 (0)4 51 59 122 – Web: www.poclain.com

Okrožno sodišče Kranj, št. Vložka 1/00224/00
Osnovni Kapital: 1.033.590,90 EUR
Matična št.: 5041678

IBAN: SI56 0313 8100 0202 486
BIC / SWIFT: SKBAS12X
Ident. št. Za DDV: SI19330316

A Poclain Group company

RAČUN / Invoice

Št. / N° 18-007527

Datum računa / Invoice date : 19/12/2018

Stran / Page 2 / 2



Please state the invoice number with your payment.



General Conditions of Sale of Poclain Hydraulics d.o.o. that are part of the offer are an integral part of the sales contract. The Buyer acknowledges in particular his acceptance of the reservation of title clause contained therein.

Tiskaj Zapri

zap. št.	tip dogodka	obdobje od	obdobje do	št. dni	glavnica	tip o.me.	reval. obr.	mera	tip O.me.	realna obr.	mera	reval. obresti	realne obresti	skupaj obresti	stroški	obresti stroški
1	dolg	20.1.2019	20.1.2019		435,56											
2		21.1.2019	29.3.2019	68	435,56	L	0,00		L	8,00		0,00	6,49	6,49		
		20.1.2019	29.3.2019		442,05									6,49		
	SKUPAJ			EUR	442,05								od tega obresti in stroški	6,49	0,00	

POCLAIN
Hydraulics
RAČUN / Invoice

Št. / N° 18-007599

Datum računa / Invoice date : 21/12/2018

Stran / Page 1 / 2

Prosimo, da za vprašanja v zvezi z računom pokličete na:
For any request concerning this invoice, please call: +386 4 515 92 93

Kupec 6
ADRIAWINCH d.o.o.
Mostine 11 B
21000 SPLIT
Croatia
IDENT. ŠT. ZA DDV / Vat ID: HR95307107404

Pozicija Line	Artikel Product ID	Opis Description	Naročilo / Naročilo kupca Order / Customer PO	Enota UOM	Količina Quantity	Bruto cena Gross Price	Popust % Discount %	Cena Unit price	Neto znesek Amt excl. VAT
1	1616072N	COIL-MR-045-230AC	DOO0012214 20.12.2018	EA	4.00	43.44	-70.42	12.85	51.40
	Trgovski naziv	SOLENOID COIL	Teža za enoto		0.4000 KG				
	Šifra CT	85059020							
2	FREIGHT_COST		DOO0012214	EA	1.00			14.00	14.00
	Trgovski naziv	Service	Teža za enoto						
	Šifra CT								

DDV ni obračunan na osnovi 1. odstavka 25.čl. ZDDV-1 in 44. člen direktive 2006/112/ES. VAT reverse charge under Article 44 of VAT directive.

Šifra davka	Davčna stopnja	Neto znesek	Znesek DDV
VAT Code	VAT rate	Amt excl. VAT	VAT amount
EU Zero	0.00 %	65.40	0.00
SKUPAJ / Total		65.40	0.00

NETO ZNESEK / AMT EXCL VAT	65.40 EUR
DDV / VAT	0.00 EUR
ZNESEK / DUE AMOUNT	65.40 EUR

Podatki za poravnavo računa / Please remit to:

SKB Banka D.D.
Ajdovščina 4
1513 Ljubljana
Slovenia

IBAN
SI56031381000202486

SWIFT CODE
SKBAS12X

Dobavnica št. / Shipping ID: 0000022312
Datum dobave blaga/opravljenе storitve / Shipping date: 21/12/2018

Informacije o pošiljki / Shipping Informations:

Incoterm 2010: EXW_ZIRI

Špediter / Carrier

Način Prevoza / Shipment by: ROAD

Pakiranje Container	Višina Height	Dolžina Length	Širina Width	CM	Neto teža Net Weight	Bruto teža Gross Weight
	CM	CM	CM		KG	KG
1199432	10.00	20.00	20.00		1.60	1.90
SKUPAJ					1.60	1.90

Plačilni pogoji / Payment terms:

Neto 30 dni od datuma računa, 14 dni 2% popust

Zapade dne / Due Date
21/01/2019

Naslov dostave / Ship to address:

6 ADRIA WINCH d.o.o.
ADRIA WINCH d.o.o.
Mostine 11 B
21000 SPLIT
Croatia



POCLAIN
Hydraulics

3 **POCLAIN HYDRAULICS,**
razvoj, proizvodnja in prodaja hidravličnih
sestavlin in sistemov, d.o.o.
Industrijska ulica 2 - SI - 4226 ŽIRI, SLOVENIJA
IDENT. ŠT. ZA DDV / Vat ID: HR95307107404
Poclain Hydraulics Group

POCLAIN HYDRAULICS, razvoj, proizvodnja in prodaja hidravličnih sestavin in sistemov, d.o.o.
Industrijska ulica 2 – SI-4226 Žiri, SLOVENIJA – Tel.: +386 (0)4 51 59 100 – Fax: +386 (0)4 51 59 122 – Web: www.poclain.com

Okrožno sodišče Kranj, št. Vložka 1/00224/00
Osnovni Kapital: 1.033.590,90 EUR
Matična št.: 5041678

IBAN: SI56 0313 8100 0202 486
BIC / SWIFT: SKBAS12X
Ident. št. Za DDV: SI19330316

A Poclain Group company

RAČUN / Invoice

Št. / N° 18-007599

Datum računa / Invoice date : 21/12/2018

Stran / Page 2 / 2

Ostala navodila / Notes

Fakturiral / Billing specialist : Anka Štucin

- ➔ Oproščeno DDV po 1. točki 46.člena ZDDV-1, ker je opravljena oproščena dobava blaga znotraj EU,plačnik DDV je pridobitelj blaga. Oproščeno DDV po členu 138(1) Direktive / VAT exempt under Article 138(1) of Directive.
- ➔ Please state the invoice number with your payment.
- ➔ General Conditions of Sale of Poclain Hydraulics d.o.o. that are part of the offer are an integral part of the sales contract. The Buyer acknowledges in particular his acceptance of the reservation of title clause contained therein.

Tiskaj Zapri

zap. št.	tip dogodka	obdobje od	obdobje do	št. dni	glavnica	tip o.me.	reval. obr.	mera	tip O.me.	realna obr.	reval. obresti	realne obresti	skupaj obresti	stroški	obresti	stroški
1	dolg	22.1.2019	22.1.2019	65,40	65,40	L	0,00	8,00	L	0,00	0,95	0,95	0,95			
2		23.1.2019	29.3.2019	66	65,40	L	0,00									
		22.1.2019	29.3.2019	66,35	66,35								0,95			
	SKUPAJ			EUR	66,35							od tega obresti in stroški	0,95	0,00		

POCLAIN
Hydraulics
RAČUN / Invoice

Št. / N° 19-000145

Datum računa / Invoice date : 10/01/2019

Stran / Page 1 / 2

Prosimo, da za vprašanja v zvezi z računom pokličete na:
For any request concerning this invoice, please call: +386 4 515 92 93

Kupec 6
ADRIA WINCH d.o.o.
Mostine 11 B
21000 SPLIT
Croatia
IDENT. ŠT. ZA DDV / Vat ID : HR95307107404

Pozicija Line	Artikel Product ID	Opis Description	Naročilo / Naročilo kupca Order / Customer PO	Enota UOM	Količina Quantity	Bruto cena Gross Price	Popust % Discount %	Cena Unit price	Neto znesek Amt excl VAT
1	1677738	CART-CBEG-LJN	DOO0011152 18-021-000404	EA	6.00	256.76	-77.09	58.82	352.92
	Trgovski naziv	FLOW CONTROL VALVE	Teža za enoto		0.3000 KG				
	Šifra CT	84812010							
2	PACKING		DOO0011152	EA	1.00			7.68	7.68
	Trgovski naziv	Service	Teža za enoto		KG				
	Šifra CT								

Šifra davka	Davčna stopnja	Neto znesek	Znesek DDV
VAT Code	VAT rate	Amt excl. VAT	VAT amount
EU Zero	0.00 %	360.60	0.00
SKUPAJ / Total		360.60	0.00

NETO ZNESEK / AMT EXCL VAT	360.60 EUR
DDV / VAT	0.00 EUR
ZNESEK / DUE AMOUNT	360.60 EUR

Podatki za poravnavo računa / Please remit to:
SKB Banka D.D.
Ajdovščina 4
1513 Ljubljana
Slovenia
IBAN SI56031381000202486
SWIFT CODE SKBAS12X

Plačilni pogoji / Payment terms:
Neto 30 dni od datuma računa, 14 dni 2% popust
Zapade dne / Due Date
10/02/2019

Dobavnica št. / Shipping ID: 0000022486
Datum dobave blaga/opravljenе storitve / Shipping date: 10/01/2019

Informacije o pošiljki / Shipping informations:
Incoterm 2010: EXW_ZIRI
Špediter / Carrier
Način Prevoza / Shipment by: ROAD

Pakiranje Container	Višina Height	Dolžina Length	Širina Width	CM	Neto teža Net Weight	Bruto teža Gross Weight
1202270	10.00	20.00	20.00		1.80	2.10
SKUPAJ					1.80	2.10

Naslov dostave / Ship to address:
6 ADRIA WINCH d.o.o.
ADRIA WINCH d.o.o.
Mostine 11 B
21000 SPLIT
Croatia
3 **POCLAIN**
Hydraulics
POCLAIN HYDRAULICS,
razvoj, proizvodnja in prodaja hidravličnih
sestavin in sistemov, d.o.o.
Industrijska ulica 2 - SI - 4226 ŽIRI, SLOVENIJA
Ident. Št. ZA DDV / Vat ID : HR95307107404
Poclain Hydraulics Group

Ostala navodila / Notes

Fakturiral / Billing specialist : Anka Štucin

→ Oproščeno DDV po 1. točki 46. člena ZDDV-1, ker je opravljena oproščena dobava blaga znotraj EU, plačnik DDV je pridobitelj blaga. Oproščeno DDV po členu 138(1) Direktive / VAT exempt under Article 138(1) of Directive.

POCLAIN HYDRAULICS, razvoj, proizvodnja in prodaja hidravličnih sestavin in sistemov, d.o.o.

Industrijska ulica 2 – SI-4226 Žiri, SLOVENIJA – Tel.: +386 (0)4 51 59 100 – Fax: +386 (0)4 51 59 122 – Web: www.poclain.com

Okržno sodišče Kranj, št. Vložka 1/00224/00
Osnovni Kapital: 1.033.590,90 EUR
Matična št.: 5041678

IBAN: SI56 0313 8100 0202 486
BIC / SWIFT: SKBAS12X
Ident. št. Za DDV: SI19330316

A Poclain Group company



Please state the invoice number with your payment.



General Conditions of Sale of Poclain Hydraulics d.o.o. that are part of the offer are an integral part of the sales contract. The Buyer acknowledges in particular his acceptance of the reservation of title clause contained therein.

POCLAIN HYDRAULICS, razvoj, proizvodnja in prodaja hidravličnih sestavin in sistemov, d.o.o.

Industrijska ulica 2 – SI-4226 Žiri, SLOVENIJA – Tel.: +386 (0)4 51 59 100 – Fax: +386 (0)4 51 59 122 – Web: www.poclain.com

Okrožno sodišče Kranj, št. Vložka 1/00224/00
Osnovni Kapital: 1.033.590,90 EUR
Matična št.: 5041678

IBAN: SI56 0313 8100 0202 486
BIC / SWIFT: SKBASIX
Ident. št. Za DDV: SI19330316

Tiskaj Zapri

zap. št.	tip dogodka	obdobje od	obdobje do	št. dni	glavnica	tip o.me.	reval. obr.	mera	realna obr.	reval. obresti	realne obresti	skupaj obresti	stroški	obresti stroški
1	dolg	11.2.2019			360,60									
2		12.2.2019	29.3.2019	46	360,60	L	0,00		8,00	0,00	3,64		3,64	
		11.2.2019	29.3.2019		364,24							3,64		
	SKUPAJ			EUR	364,24						od tega obresti in stroški	3,64	0,00	

Prosimo, da za vprašanja v zvezi z računom pokličete na:

+386 4 515 92 93

For any request concerning this invoice, please call:

Kupec:	6
ADRIA WINCH d.o.o.	
Mostine 11 B	
21000 SPLIT	
Croatia	
IDENT. ŠT. ZA DDV / Vat ID: HR95307107404	

Pozicija Line	Artikel Product ID	Opis Description	Naročilo / Naročilo kupca Order / Customer PO	Enota UOM	Količina Quantity	Bruto cena Gross Price	Popust % Discount %	Cena Unit price	Neto znesek Amt excl VAT
1	1677738	CART-CBEG-LJN	DOO0011035 18-021-000374	EA	2.00	256.76	-77.09	58.82	117.64
	Trgovski naziv	FLOW CONTROL VALVE	Teža za enoto 0.3000 KG						
	Šifra CT	84812010							
2	1677738	CART-CBEG-LJN	DOO0011118 18-021-000397	EA	4.00	256.76	-77.09	58.82	235.28
	Trgovski naziv	FLOW CONTROL VALVE	Teža za enoto 0.3000 KG						
	Šifra CT	84812010							
3	B43112K	BLK-WQR-SUN	DOO0011152 18-021-000404	EA	3.00			158.18	474.54
	Trgovski naziv	HOUSING	Teža za enoto 1.1100 KG						
	Šifra CT	84812010							
4	B46793L	HPU-0369	DOO0011400 18-021-000439	EA	2.00			326.64	653.28
	Trgovski naziv	HYDRAULIC TRANSMISSION UN	Teža za enoto 8.0000 KG						
	Šifra CT	84122920							
5	1619659	FIL.VLO-CRE-160-FV-1	DOO0011449 18-021-000449	EA	1.00	183.03	-65.15	63.79	63.79
	Trgovski naziv	FILTER	Teža za enoto 0.5000 KG						
	Šifra CT	84219900							
6	B46793L	HPU-0369	DOO0011575 18-021-000477	EA	2.00			326.64	653.28
	Trgovski naziv	HYDRAULIC TRANSMISSION UN	Teža za enoto 8.0000 KG						
	Šifra CT	84122920							
7	1683696	IZM.GRE-PTHK90-G2-1752-300-75	DOO0011677 18-021-000511	EA	2.00	208.08	4.51	217.46	434.92
	Trgovski naziv	HEAT EXCHANGER	Teža za enoto 2.1000 KG						
	Šifra CT	85168080							
8	PACKING		DOO0011677	EA	1.00			40.43	40.43
	Trgovski naziv	Service	Teža za enoto KG						
	Šifra CT								

Šifra davka	Davčna stopnja	Neto znesek	Znesek DDV
VAT Code	VAT rate	Amt excl. VAT	VAT amount
EU Zero	0.00 %	2,673.16	0.00
SKUPAJ / Total		2,673.16	0.00

NETO ZNESEK / AMT EXCL VAT	2,673.16 EUR
DDV / VAT	0.00 EUR
ZNESEK / DUE AMOUNT	2,673.16 EUR

POCLAIN HYDRAULICS, razvoj, proizvodnja in prodaja hidravličnih sestavin in sistemov, d.o.o.

Industrijska ulica 2 – SI-4226 Žiri, SLOVENIJA – Tel.: +386 (0)4 51 59 100 – Fax: +386 (0)4 51 59 122 – Web: www.poclain.com

Okrožno sodišče Kranj, št. Vložka 1/00224/00

Osnovni Kapital: 1.033.590,90 EUR

Matična št.: 5041678

IBAN: SI56 0313 8100 0202 486

BIC / SWIFT: SKBAS12X

Ident. št. Za DDV: SI19330316

A Poclain Group company

Podatki za poravnavo računa / Please remit to:																									
SKB Banka D.D. Ajdovščina 4 1513 Ljubljana Slovenia																									
IBAN SI56031381000202486	SWIFT CODE SKBAS12X																								
Dobavnica št. / Shipping ID: 0000022820																									
Datum dobave blaga/opravljenе storitve / Shipping date: 28/01/2019																									
Informacije o pošiljki / Shipping informations:																									
Incoterm 2010 : EXW_ZIRI																									
Špeditier / Carrier																									
Način Prevoza / Shipment by: ROAD																									
Pakiranje / Container	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Višina / Height</th> <th>Dolžina / Length</th> <th>Širina / Width</th> <th>CM</th> <th>Neto teža / Net Weight</th> <th>Bruto teža / Gross Weight</th> </tr> <tr> <th>CM</th> <th>CM</th> <th>CM</th> <th></th> <th>KG</th> <th>KG</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>40.00</td> <td>80.00</td> <td>60.00</td> <td></td> <td>41.83</td> <td>56.83</td> </tr> <tr> <td colspan="4">SKUPAJ</td> <td>41.83</td> <td>56.83</td> </tr> </tbody> </table>	Višina / Height	Dolžina / Length	Širina / Width	CM	Neto teža / Net Weight	Bruto teža / Gross Weight	CM	CM	CM		KG	KG	40.00	80.00	60.00		41.83	56.83	SKUPAJ				41.83	56.83
Višina / Height	Dolžina / Length	Širina / Width	CM	Neto teža / Net Weight	Bruto teža / Gross Weight																				
CM	CM	CM		KG	KG																				
40.00	80.00	60.00		41.83	56.83																				
SKUPAJ				41.83	56.83																				

Plačilni pogoji / Payment terms:
Neto 30 dni od datuma računa, 14 dni 2% popust
Zapade dne / Due Date 28/02/2019

Naslov dostave / Ship to address:
6 ADRIA WINCH d.o.o. ADRIA WINCH d.o.o. Mostine 11 B 21000 SPLIT Croatia
 POCLAIN Hydraulics 3 POCLAIN HYDRAULICS, razvoj, proizvodnja in prodaja hidravličnih sestavin in sistemov, d.o.o. Industrijska ulica 2 - SI - 4226 ŽIRI, SLOVENIJA IDENT. ŠT. ZA DDV / Vat ID : HR953071074 Poclain Hydraulics Group

Ostala navodila / Notes

Fakturiral / Billing specialist : Anka Štucin

- ➔ Oproščeno DDV po 1. točki 46.člena ZDDV-1, ker je opravljena oproščena dobava blaga znotraj EU, plačnik DDV je pridobitelj blaga. Oproščeno DDV po členu 138(1) Direktive / VAT exempt under Article 138(1) of Directive.
- ➔ Please state the invoice number with your payment.
- ➔ General Conditions of Sale of Poclain Hydraulics d.o.o. that are part of the offer are an integral part of the sales contract. The Buyer acknowledges in particular his acceptance of the reservation of title clause contained therein.

POCLAIN HYDRAULICS, razvoj, proizvodnja in prodaja hidravličnih sestavin in sistemov, d.o.o.
 Industrijska ulica 2 – SI-4226 Žiri, SLOVENIJA – Tel.: +386 (0)4 51 59 100 – Fax: +386 (0)4 51 59 122 – Web: www.poclain.com

Okrožno sodišče Kranj, št. Vložka 1/00224/00
 Osnovni Kapital: 1.033.590,90 EUR
 Matična št.: 5041678

IBAN: SI56 0313 8100 0202 486
 BIC / SWIFT: SKBAS12X
 Ident. št. Za DDV: SI19330316

A Poclain Group company

Tiskaj Zapi

zap. št.	tip dogodka	obdobje od	obdobje do	št. dni	glavnica	tip o.me.	reval. obr. mera	realna obr. mera	reval. obresti	realne obresti	skupaj obresti	stroški	obresti stroški
1	dolg	1.3.2019	29.3.2019	28	2.673,16	L	0,00	8,00	0,00	16,41	16,41		
2		1.3.2019	29.3.2019		2.689,57						16,41		
	SKUPAJ			EUR	2.689,57					od tega obresti in stroški	16,41	0,00	

RAČUN / Invoice

Št. / N° 19-001282

Datum računa / Invoice date : 11/03/2019

Stran / Page 1 / 2

Prosimo, da za vprašanja v zvezi z računom pokličete na: +386 4 515 92 93
For any request concerning this invoice, please call:

Kupec	6
ADRIA WINCH d.o.o.	
Mostine 11 B	
21000 SPLIT	
Croatia	
IDENT. ŠT. ZA DDV / Vat ID: HR95307107404	

Pozicija Line	Artikel Product ID	Opis Description	Naročilo / Naročilo kupca Order / Customer PO	Enota UOM	Količina Quantity	Bruto cena Gross Price	Popust % Discount %	Cena Unit price	Neto znesek Amt excl VAT
1	B54012H	BLOCK-HPU-0356	DOO0012151 18-021-000582	EA	1.00			1,080.00	1,080.00
	Trgovski naziv	MULTIFUNCTIONAL VALVE	Teža za enoto 12.5000 KG						
	Šifra CT								
2	PACKING		DOO0012151	EA	1.00			7.68	7.68
	Trgovski naziv	Service	Teža za enoto KG						
	Šifra CT								
3	FREIGHT_COST		DOO0012151	EA	1.00			25.00	25.00
	Trgovski naziv	Service	Teža za enoto						
	Šifra CT								

DDV ni obračunan na osnovi 1. odstavka 25. čl. ZDDV-1 in 44. člen direktive 2006/112/ES. VAT reverse charge under Article 44 of VAT directive.

Šifra davka	Davčna stopnja	Neto znesek	Znesek DDV
VAT Code	VAT rate	Amt excl. VAT	VAT amount
EU Zero	0.00 %	1,112.68	0.00
SKUPAJ / Total		1,112.68	0.00

NETO ZNESEK / AMT EXCL VAT	1,112.68 EUR
DDV / VAT	0.00 EUR
ZNESEK / DUE AMOUNT	1,112.68 EUR

Podatki za poravnavo računa / Please remit to:

SKB Banka D.D.
Ajdovščina 4
1513 Ljubljana
Slovenia

IBAN
SI56031381000202486

SWIFT CODE
SKBASI2X

Plačilni pogoji / Payment terms:

Neto 30 dni od datuma računa, 14 dni 2% popust

Zapade dne / Due Date
11/04/2019

POCLAIN HYDRAULICS, razvoj, proizvodnja in prodaja hidravličnih sestavin in sistemov, d.o.o.

Industrijska ulica 2 - SI-4226 Žiri, SLOVENIJA - Tel.: +386 (0)4 51 59 100 - Fax: +386 (0)4 51 59 122 - Web: www.poclain-hydraulics.com

Okrožno sodišče Kranj, št. vložka 1/00224/00
Osnovni kapital: 1.033.590,90 EUR
Matična št.: 5041678

IBAN: SI56 0313 8100 0202 486
BIC / SWIFT: SKBASI2X
Ident. št. za DDV: SI19330316

RAČUN / Invoice

Št. / N° 19-001282

Datum računa / Invoice date : 11/03/2019

Stran / Page 2 / 2

Dobavnica št. / Shipping ID: 0000023538																									
Datum dobave blaga/opravljene storitve / Shipping date: 08/03/2019																									
Informacije o pošiljki / Shipping Informations																									
Incoterm 2010 : EXW_ZIRI																									
Špediter / Carrier																									
Način Prevoza / Shipment by : ROAD																									
Pakiranje / Container	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Višina / Height</th> <th>Dolžina / Length</th> <th>Širina / Width</th> <th>CM</th> <th>Neto teža / Net Weight</th> <th>Bruto teža / Gross Weight</th> </tr> <tr> <th></th> <th>CM</th> <th>CM</th> <th>CM</th> <th>KG</th> <th>KG</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1217338</td> <td>25.00</td> <td>39.00</td> <td>29.00</td> <td>12.50</td> <td>13.10</td> </tr> <tr> <td colspan="4">SKUPAJ</td> <td>12.50</td> <td>13.10</td> </tr> </tbody> </table>	Višina / Height	Dolžina / Length	Širina / Width	CM	Neto teža / Net Weight	Bruto teža / Gross Weight		CM	CM	CM	KG	KG	1217338	25.00	39.00	29.00	12.50	13.10	SKUPAJ				12.50	13.10
Višina / Height	Dolžina / Length	Širina / Width	CM	Neto teža / Net Weight	Bruto teža / Gross Weight																				
	CM	CM	CM	KG	KG																				
1217338	25.00	39.00	29.00	12.50	13.10																				
SKUPAJ				12.50	13.10																				

Naslov dostave / Ship to address	
6	ADRIA WINCH d.o.o.
ADRIA WINCH d.o.o.	
Mostine 11 B	
21000 SPLIT	
Croatia	
3	 POCLAIN Hydraulics POCLAIN HYDRAULICS, razvoj, proizvodnja in prodaja hidravličnih sestavin in sistemov, d.o.o. Industrijska ulica 2 - SI - 4226 ŽIRI, SLOVENIJA Poclain Hydraulics Group IDENT. ŠT. ZA DDV / Vat ID : HR95307107404

Ostala navodila / Notes

Fakturiral / Billing specialist : Anka Štucin

- ➔ Oproščeno DDV po 1. točki 46.člena ZDDV-1, ker je opravljena oproščena dobava blaga znotraj EU, plačnik DDV je pridobitelj blaga. Oproščeno DDV po členu 138(1) Direktive / VAT exempt under Article 138(1) of Directive.
- ➔ Please state the invoice number with your payment.
- ➔ General Conditions of Sale of Poclain Hydraulics d.o.o. that are part of the offer are an integral part of the sales contract. The Buyer acknowledges in particular his acceptance of the reservation of title clause contained therein.

POCLAIN HYDRAULICS, razvoj, proizvodnja in prodaja hidravličnih sestavin in sistemov, d.o.o.
 Industrijska ulica 2 - SI-4226 Žiri, SLOVENIJA - Tel.: +386 (0)4 51 59 100 - Fax: +386 (0)4 51 59 122 - Web: www.poclain-hydraulics.com

Okrožno sodišče Kranj, št. vložka 1/00224/00
 Osnovni kapital: 1.033.590,90 EUR
 Matična št.: 5041678

IBAN: SI56 0313 8100 0202 486
 BIC / SWIFT: SKBAS12X
 Ident. št. za DDV: SI19330316



POCLAIN HYDRAULICS, razvoj, proizvodnja in
prodaja hidrauličnih sestavin in sistemov, d.o.o.

118



AR	4226 ZIRI	SLOVENIJA	pri SPLIT
01.04.2019 16:43		Postage paid	
0,190kg			
16397			

RA 4432 3211 3 SI



FINANCIJSKA AGENCIJA
REGIONALNI CENTAR SPLIT

03-04-2019

PRIMANJE IZ PREMA POŠTE

R

FINANCIJSKA AGENCIJA
Mazumanićevo šetalište 24b

21000 SPLIT

HRVAŠKA